



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

CONFERENCIA REGIONAL PARA EUROPA

29.º PERÍODO DE SESIONES

Bucarest (Rumania), 2-4 de abril de 2014

Tema 14 del programa

**Informe sobre las conclusiones de los debates de la CEA
en su 38.ª reunión**

1. La 38.ª reunión de la Comisión Europea de Agricultura (CEA) se celebró en Bucarest (Rumania) los días 1 y 2 de abril de 2014.

Apertura de la reunión

2. Los delegados de la CEA fueron recibidos por el Sr. Balazs Hamar, Presidente de la CEA, quien manifestó su agradecimiento al Gobierno de Rumania por haber servido de anfitrión a la CEA. Reiteró que la CEA servía de reunión técnica de la Conferencia Regional para Europa (ERC).

3. El Sr. Daniel Constantin, Vice Primer Ministro y Ministro de Agricultura y Desarrollo Rural de Rumania, declaró abierta la reunión y señaló que los temas que se tratarían en ella eran muy pertinentes para la región.

4. En nombre de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), el Sr. Vladimir Rakhmanin, Subdirector General y Representante Regional para Europa y Asia Central, dio la bienvenida a los participantes y expresó su gratitud al Gobierno de Rumania por su hospitalidad y por las excelentes instalaciones facilitadas para celebrar la reunión. Todas las delegaciones se sumaron al agradecimiento.

5. Recordó a los delegados el carácter heterogéneo de la región e hizo hincapié en la necesidad de aprender mutuamente de las experiencias de cada uno. Dio las gracias a los miembros por apoyar el proceso de transformación en curso en la FAO, bajo la orientación del Director General, que se centra en los resultados, el trabajo basado en la demanda y una mayor descentralización.

Es posible acceder a este documento utilizando el código de respuesta rápida impreso en esta página. Esta es una iniciativa de la FAO para minimizar su impacto ambiental y promover comunicaciones más verdes. Pueden consultarse más documentos en el sitio www.fao.org.



mk084s

Tema 1: Aprobación del programa

6. La Comisión aprobó su programa y calendario, que figuran en los anexos II y III del presente informe.

Tema 2: Nombramiento del Relator

7. La Sra. Hedwig Wögerbauer (Austria) y el Sr. Damien Kelly (Irlanda) fueron nombrados relatores de la CEA.

Tema 4: Fomento de cadenas de valor inclusivas y justas en Europa y Asia central: cooperativas y otras alternativas (ECA 38/14/2 Rev.1)

8. La Comisión alentó a la FAO a brindar asesoramiento sobre las políticas legislativas en materia de cooperativas y a desarrollar las capacidades de agricultores, elaboradores, políticos y otras partes interesadas en relación con las cooperativas y sus beneficios, con el objetivo final de crear cadenas de valor sostenibles en Europa y Asia central.

9. La Comisión tomó nota de las dificultades relacionadas con el desarrollo de las cooperativas y destacó su experiencia para superarlas. A este respecto, la FAO debería colaborar con el sector privado, los movimientos cooperativistas que han alcanzado éxitos y los países con una larga experiencia en el desarrollo de diferentes tipos de cooperativas.

Tema 5: Sistemas agroalimentarios para mejorar la nutrición en Europa y Asia central (ECA 38/14/3)

10. La Comisión observó que el documento ofrecía una visión de conjunto adecuada sobre los retos a los que se enfrentaban los Estados Miembros en la esfera de la nutrición y respaldó en particular las políticas presentadas para incrementar las repercusiones nutricionales de los sistemas alimentarios en la región. A este respecto, se destacó la necesidad de adoptar enfoques multisectoriales e interdisciplinarios.

11. Además, se señaló que los principales problemas asociados con la nutrición en la región eran la obesidad y la malnutrición, si bien la desnutrición y las carencias de micronutrientes persistían en algunos países de Asia central y el Cáucaso. En relación con la desnutrición, se destacó que debería prestarse especial atención a prácticas de alimentación equilibradas en las fases prenatal y postnatal.

12. Deberían adoptarse asimismo políticas en materia de consumidores y un etiquetado nutricional apropiado que permitan a los consumidores tomar decisiones fundamentadas, tal como se apunta en el documento de la CEA. Ello debería redundar en la mejora de la salud y la nutrición de los ciudadanos.

13. La Comisión estimó que las Directrices voluntarias en apoyo de la realización progresiva del derecho a una alimentación adecuada en el contexto de la seguridad alimentaria nacional eran un marco adecuado para la evaluación de las cuestiones relativas a la nutrición que atañen a la región.

14. La Comisión se mostró en desacuerdo con la afirmación según la cual las industrias que producen alimentos de preparación rápida y refrescos “pueden aportar nutrientes económicos que contribuyen a la mitigación de la desnutrición”.

Tema 6: Hacia una gestión de la sequía basada en los riesgos en Europa y Asia central (ECA 38/14/4)

15. La Comisión señaló que el documento reflejaba adecuadamente los desafíos de aquel momento y otros futuros relativos al aumento de la resiliencia de los medios de vida ante la sequía en Europa y Asia Central, e hizo hincapié en la necesidad de elaborar y aplicar políticas, estrategias y planes de acción de gestión del riesgo de sequía en los ámbitos nacional y de las cuencas hidrográficas.

16. Dado que hace un gran uso de los recursos hídricos, la agricultura es el sector más vulnerable a la sequía. En vista de ello, es necesario dirigir las inversiones específicamente a reducir el riesgo de sequía, a combatir la degradación de la tierra y a hacer frente a la escasez de agua (por ejemplo, la modernización de los sistemas de riego), así como planificar y aplicar estratégicamente medidas para tal fin, lo que contribuiría a la seguridad alimentaria y generaría beneficios ambientales.

17. La Comisión se mostró de acuerdo con las conclusiones y el modo de avanzar presentados en el documento, respaldó la mejora de la integración de la gestión del riesgo de sequía y aspectos del cambio climático y la colaboración multisectorial para elaborar políticas eficaces de gestión de la sequía y acogió con satisfacción la cooperación más estrecha en la región en lo concerniente a las cuestiones relacionadas con la sequía.

18. La Comisión alentó a la FAO y otras organizaciones a colaborar eficazmente en el respaldo de programas nacionales y regionales de desarrollo de la capacidad y a participar activamente en plataformas regionales que se ocupen del seguimiento de la sequía y los sistemas de alerta temprana (por ejemplo, el Observatorio Europeo de la Sequía). También acogió con agrado el apoyo ofrecido por los asociados en la investigación para aumentar la utilización de los progresos científicos en el seguimiento de la sequía y la evaluación de las repercusiones, particularmente en la agricultura y los sectores conexos.

Tema 7: Estudio de las estadísticas de género en el sector agrícola y rural: avances y desafíos, y examen de la labor del Grupo de trabajo sobre la mujer y la familia en el desarrollo rural y su futuro (documentos ECA 38/14/5 y ECA 38/14/6)

19. La Comisión tomó nota de los resultados de las evaluaciones nacionales de las cuestiones de género realizadas en la región (concretamente, en Albania, Armenia, Georgia y la República de Moldova). Asimismo, la Comisión:

- a) reconoció que la carencia de datos desglosados por sexo relativos a los sectores rural y agrícola era un obstáculo para trabajar eficazmente en la región y daba lugar a una planificación, una ejecución y una evaluación deficientes. En vista de ello, se debía alentar a los Estados miembros a mejorar las capacidades concernientes a los datos desglosados por sexo para recopilar, difundir y analizar mejor datos pertinentes relativos a los sectores agrícola y rural;
- b) respaldó firmemente la incorporación de la perspectiva de género en todas las actividades;
- c) señaló decididamente la brecha de género que existía en el acceso a la tierra, los recursos y los servicios de extensión;
- d) reconoció la necesidad de disponer de capacitación específica para las mujeres participantes en el sector agrícola.

20. La Comisión examinó el enfoque alternativo propuesto por la Secretaría para incorporar actividades de género en la región de manera eficiente y eficaz en función de los costos dentro del nuevo Marco estratégico de la FAO, en el que el género figura como tema transversal en todos los objetivos. También respaldó la eliminación del Grupo de trabajo sobre la mujer.

21. Se respaldaron, asimismo, la nueva red regional de coordinadores sobre temas de género y su composición. La Comisión instó a reforzarla y ampliarla y a incluir a otros ministerios e instituciones, además de los ministerios de agricultura.

Tema 9: Elección de los MIEMBROS del Comité Ejecutivo

22. La Comisión eligió Presidenta del Comité Ejecutivo a la Sra. Natalie Feistritzer por un período de cuatro años.

23. El Sr. Vasily Lavrovski fue reelegido para un tercer mandato de dos años mientras que los nuevos miembros electos son el Sr. Siim Tidemann, el Sr. Damien Kelly, el Sr. Miroslaw Drygas, la Sra. Marietta Okenkova y el Sr. Hilmi Erin Dedeoglu.

24. El Presidente de la CEA dio las gracias a los miembros salientes del Comité Ejecutivo, la Sra. Marina Calvino, la Sra. Makbule Kocak, el Sr. Fuad Farzalibayow y el Sr. Hans-Jörg Lehmann, por su colaboración intensiva en el Comité Ejecutivo durante los años anteriores.

25. La Comisión expresó su agradecimiento al Presidente saliente, el Sr. Balazs Hamar, por su dedicación y por los esfuerzos realizados para revitalizar la CEA.

Tema 10: Otros asuntos

26. No se debatieron otros asuntos.

Tema 11: Fecha y lugar de la 39.^a reunión

27. La 39.^a reunión de la Comisión se celebrará en Budapest en 2015 en una fecha que determinará el Comité Ejecutivo en colaboración con la Oficina Regional de la FAO para Europa y Asia Central.

Resumen de las conclusiones presentado por el Relator

28. Los Relatores presentaron un informe oral de las conclusiones de los debates celebrados en relación con los temas 3 a 11. El resumen fue respaldado por la Comisión.